

Dodatok č. 1

zo dňa

k

ZMLUVE č. 10000/60875//2023-SC

UZATVORENEJ V ZMYSLE § 409 A NASL. OBCHODNÉHO ZÁKONNÍKA

MEDZI

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

a

Retrack Slovakia s.r.o

Tento Dodatok č. 1 zo dňa (ďalej len „**Dodatok**“) je uzavretý medzi:

- (1) **Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., so sídlom Rožňavská 1, 832 72 Bratislava**, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, Vložka číslo: 3497/B, zastúpená: Mgr. Peter Helexa, predseda predstavenstva a Mgr. Martin Bahurinský, podpredseda predstavenstva, Osoba oprávnená na rokovanie vo veciach zmluvných a na podpis Zmluvy v zmysle Podpisového poriadku Železničnej spoločnosti Slovensko a.s.: Ing. Peter Brutovský, riaditeľ Serviscentra, IČO: 35 914 939, DIČ: 2021920076, IČ DPH: SK2021920076, číslo účtu: [REDACTED] vedený v: Všeobecná úverová banka, a.s., IBAN: [REDACTED] BIC: SUBASKBX, (ďalej len „**Predávajúci**“)
- (2) **Retrack Slovakia s.r.o, so sídlom Prievozská 4B, 821 09 Bratislava**, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 67946/B, zastúpená: Ing. Ján Simčo, PhD., MBA, Ing. Milan Kortiš, Eva Šantavá. IČO: 45 866 040, DIČ: 2023118988, IČ DPH: SK2023118988, číslo účtu: [REDACTED], vedený v Tatra Banka a.s., IBAN: [REDACTED] SWIFT (BIC): TATRSKBX (ďalej len **Kupujúci**)
- (3) (ďalej spoločne len „**Zmluvné strany**“).

Preambula

Zmluvné strany dňa 28.9.2023 uzavreli Zmluvu č. 10000/60875/2023-SC (ďalej len „**Zmluva**“), predmetom ktorej je predaj motorovej nafty. Zmluvné strany sa v zmysle bodu 14.2 Zmluvy dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy:

Článok I. Výkladové pravidlá

1. Ak nie je v tomto Dodatku uvedené inak, nasledujúce slová a/alebo slovné spojenia uvedené v Dodatku s veľkým začiatočným písmenom majú v akomkoľvek gramatickom tvare význam, ktorý im pripisuje Zmluva.
2. Tento Dodatok sa bude vykladať v súlade s ustanoveniami Zmluvy.
3. V prípade nejasností alebo rozporov medzi ustanoveniami Zmluvy a tohto Dodatku, majú prednosť ustanovenia tohto Dodatku.

Článok II. Predmet dodatku

1. Týmto Dodatkom sa menia nasledovné ustanovenia Zmluvy:

Článok 4, bod 4.6 písmeno c) Zmluvy sa mení tak, že text tohto ustanovenia sa v celom rozsahu ruší a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:

- (c) V RD Nové Zámky, RD Brezno, RD Prievidza, RD Košice, AVK Štúrovo, AVK Nitra, AVK Nové Mesto nad Váhom, AVK Čadca, AVK Vrútky, AVK Kľačany, AVK Filákov, AVK Poprad Tatry, AVK Margecany je zavedený samoobslužný výdaj Tovar na základe čipovej karty ŽKV a rušňovodiča. Kupujúci je povinný si zabezpečiť od Predávajúceho čipové karty na automatizované čerpanie Tovar pre všetkých rušňovodičov a pre všetky ŽKV, ktoré pravidelne čerpajú Tovar v týchto RD/AVK. Univerzálnu kartu možno použiť len výnimočne.

2. Týmto Dodatkom sa pôvodné znenie Prílohy č. 1 „Miesto a časy čerpania“ Zmluvy ruší a nahrádza s novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú súčasť toto Dodatku.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a odseku 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Dňom nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku sa Zmluva mení tak, ako to vyplýva z doplnení, nahradení a zrušení jej ustanovení uvedených v Článku II. tohto Dodatku a bude platiť a vykladať sa v znení zmien v tomto Dodatku. Zmluva v znení tohto Dodatku zostáva naďalej v plnom rozsahu platná a účinná a všetky odkazy v tomto Dodatku na Zmluvu sú odkazmi na Zmluvu v znení tohto Dodatku. Všetky ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú dotknuté Dodatkom, ostávajú v platnosti nezmenené.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku je Príloha č. 1 – Miesto a časy čerpania.
4. Tento Dodatok sa vyhotovuje v 4 (štyroch) rovnopisoch, pričom 3 (tri) vyhotovenia obdrží Predávajúci a 1 (jedno) vyhotovenie obdrží Kupujúci. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dodatok uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Dodatok uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ho ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Dodatok si prečítali, obsahu Dodatku porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Dodatku ho vlastnoručne podpísali v deň, ktorý je uvedený na prvej strane Dodatku.

----- nasleduje podpisová strana-----

Podpisová strana k Dodatku č.1 k Zmluve č. 10000/60875/2023-SC

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

PREDAVAJÚCI:

KUPUJÚCI:

Ing. Peter Brutovský
riaditeľ Serviscentra
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Ing. Ján Simčo, PhD., MBA
konateľ
Retrack Slovakia s.r.o.

Eva Šantavá
konateľka
Retrack Slovakia s.r.o.

MIESTO A ČASY ČERPANIA

Miesto čerpania	RAD ŽKV	Čas čerpania	Orientačné predpokladané množstvo (v litroch)
RD Nové Zámky	740/742/ER20	neobmedzene	4000
AVK Štúrovo	740/742/ER20	neobmedzene	1500
AVK Nitra	740/742/ER20	neobmedzene	1500
AVK Nové Mesto n/V	740/742/ER20	neobmedzene	1500
RD Prievidza	740/742/ER20	Pracovné dni 6:30-14:00	1500
AVK Čadca	740/742/ER20	neobmedzene	1500
AVK Vrútky	740/742/ER20	neobmedzene	1500
AVK Kľačany	740/742/ER20	neobmedzene	1500
AVK Filľakovo	740/742/ER20	neobmedzene	1500
RD Brezno	740/742/ER20	neobmedzene	1500
AVK Poprad-Tatry	740/742/ER20	neobmedzene	1500
AVK Margecany	740/742/ER20	neobmedzene	1500
RD Košice	740/742/ER20	neobmedzene	4000